

VIKING PN-961PD 10000mAh/VIKING PN-962PD 20000mAh/VIKING PN-963PD 20000mAh

Návod na obsluhu:

Děkujeme za koupi a projevenou důvěru našim zařízením značky VIKING. Věříme, že Vám budou vždy dobře a spolehlivě sloužit. Před prvním použitím si pozorně přečtěte všechny pokyny a upozornění, uvedená v tomto návodu.

Před nabíjením digitálních zařízení se ujistěte, že kabel a konektory jsou správně připojeny. Zkontrolujte zda je powerbanka dostatečně nabitá.

Powerbankou lze nabíjet veškeré drobné elektronické zařízení, jako jsou čtečky knih, chytré telefony, kamery, fotoaparáty, drony, hodinky atd.

Nabíjení

Nabíjení powerbanky z napájecího zdroje:

Pro nabíjení powerbanky jsou k dispozici 3 nabíjecí vstupy (micro USB / Type-C / iPhone Lightning). Micro USB vstup lze použít také pro rychlé nabíjení.

Při nabíjení powerbanky se vždy řiďte technickými specifikacemi používaného vstupu. Specifikace naleznete na konci návodu.

Pokud připojíte všechny **3 vstupní** porty současně, první přístup bude mít přednost nabíjení z napájecího zdroje a ostatní vstupy budou deaktivovány. Po úplném nabití se přívod energie do powerbanky vypne. Na displeji se zobrazí stav kapacity baterie 100%. Pokud je powerbanka připojena současně k napájecímu zdroji a elektronickému zařízení, nejdříve se začne dobíjet powerbanka. **Powerbanka nepodporuje funkci současného nabíjení a vybíjení!**

Možnosti nabíjení:

1. Nabíjení powerbanky pomocí síťového adaptéru (není součástí balení).
2. Nabíjení powerbanky pomocí adaptéru, který podporuje rychlonabíjení QC3.0, PD3.0 nebo dalších protokolů (viz. výše) Pokud nabíjíte přes rychlonabíjení na displeji se zobrazí znak QC nebo **PD (obvykle výrobky značky Apple)**.

Podporuje rychlonabíjecí protokoly PPS / PD3.0 / PD2.0 / QC4 + / QC3.0 / QC2.0 / AFC / FCP / SCP / PE2.07PE1.1 / SFCP.

Powerbanka obsahuje mikro řídicí jednotku (MCU), která řídí funkci konstantního výstupního napětí a proudu.

Vestavěná baterie je vybavena dvojitou ochranou (hardware a software).

3. Nabíjení powerbanky z jiného externího zdroje elektřiny (např. jiná powerbanka).

Nabíjení jiných zařízení powerbankou:

Při nabíjení powerbankou se vždy řiďte technickými specifikacemi používaného vstupu. Specifikace naleznete na konci návodu.

Powerbankou lze nabíjet veškerá drobná elektronická zařízení se vstupním napětím 5V-12V.

K nabíjení ostatních zařízení slouží USB-A výstupy a USB-C výstup (u modelu PN-961 pouze USB-A).

Barevně označené USB-A výstupy lze použít i na rychlé nabíjení.

Postup nabíjení:

Připojte odpovídající nabíjecí kabel do požadovaného USB-A výstupu na powerbance a druhý konec propojte s elektronickým zařízením, které chcete nabíjet.

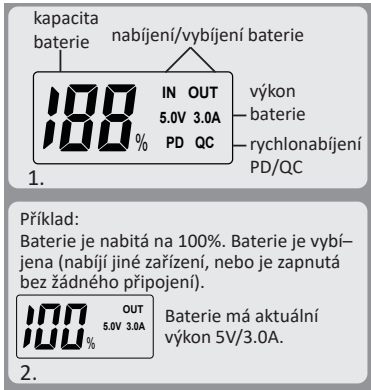
Ovládání

Zapnutí a vypnutí:

Powerbanka se automaticky zapne při připojení k jinému zařízení či napájecímu zdroji a automaticky se vypne za cca 40 sekund nečinnosti. Powerbanku lze manuálně zapnout stiskem tlačítka „ON/OFF“ a vypnout dvojitým stiskem tlačítka „ON/OFF“.

LED displej:

1. Po spuštění powerbanky LED displej zobrazí všechny informace, které powerbanka může zobrazit. (kapacita a výkon baterie, nabíjení a vybíjení baterie, rychlé nabíjení).
2. Vzápětí displej zobrazí aktuální informace o stavu powerbanky.



Upozornění

1. Je běžné, že se tělo záložního zdroje v průběhu nabíjení zahřívá a postupně se jeho teplota snižuje na pokojovou teplotu po dokončení nabíjení.
2. Nepoužívejte-li zařízení více jak 90 dnů, skladujte je nabitě na 75% kapacity. Zabráníte tak poškození baterie.
3. Nepoužívejte záložní zdroj energie v místech s vysokou vlhkostí, teplotou a extrémními podmínkami.
4. Nerozebírejte zařízení a jeho doplňky.
5. Neupravujte, nerozebírejte, neotevírejte, nepropichujte ani jinak nezasahujte do akumulátoru umístěného uvnitř.
6. Chraňte před ohněm a dlouhodobým přímým slunečním zářením, aby nedošlo k přehřátí a poškození zařízení, chraňte před jakýmkoliv stykem s vodou.
7. Chraňte před zařízeními vysokého napětí.
8. Neházejte a netřeste se záložním zdrojem energie.
9. Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání přístroje.
10. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky atd. Ignorováním následujících bezpečnostních pokynů, může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení.
11. Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.

Okamžitě přestaňte používat toto zařízení, pokud je powerbanka jakkoli poškozená. Udržujte mimo dosah dětí!

Ignorováním výše uvedených bezpečnostních pokynů, může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození digitálních zařízení.

Prohlášení:

Nevyhazujte výrobek ani baterie po skončení životnosti jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

Záruka na výrobek včetně baterii je 24 měsíců od data prodeje. Životnost baterie je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání baterie neklesne reálný (jmenovitý) výkon pod 80% jmenovitého výkonu baterie. Životnost LED diod je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání LED světel je garantováno minimálně 80% svítících LED diod z celkového počtu LED diod v zařízení.

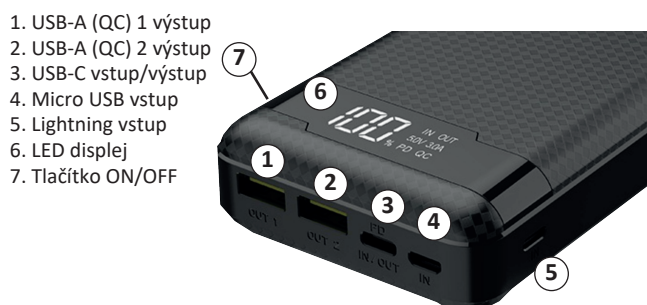
Ztráta záruky:

- Záruka zaniká v případě níže uvedených podmínek:
- Poškození vlivem nesprávného používání, nebo užívání v nevhodných podmínkách.
 - Nerespektování technických specifikací zařízení.
 - Pokus uživatele o neodbornou opravu nebo demontáž.
 - Zařízení nebo jakákoliv jeho část je poškozena vlivem přírodních elementů, např. úder bleskem, vodou, mechanickým poškozením atd.
 - Zařízení nebo jakákoliv jeho část je poškozena vlivem neodborné manipulace.

Model:	PN-961 QC3.0 10000mAh
Kapacita:	3.7 / 10000mAh / 37Wh
Baterie:	Li-pol
Rozměr:	145.5x72.8x14.3mm
Hmotnost:	220g
Výstupní USB-A 1 QC3.0:	4.6V-12V/3A-1.5A(Auto-detekce) 18W
Výstupní USB-A 2:	5V/2.4A
Vstupní micro USB:	5V/2.4A ; 9V/2.4A ; 12V/1.5A
Vstupní USB-C:	5V/3A
Vstupní Apple Lightning:	5V/3A
Min. počet nabití:	500x
Nabíjecí doba:	s podporou QC/PD cca 2hod.
Příslušenství:	návod v ČJ, powerbanka
Certifikace:	CE, FC, Rohs



Model:	PN-963PD 20000mAh
Kapacita baterie:	3.7 / 20000mAh / 74Wh
Baterie:	Li-ion polymer
Rozměr:	149x74x28mm
Váha:	406g
Výstupní proud USB-A 1:	5V/3A ; 9V/2.22A ; 12V/1.67A (20W)
Výstupní proud USB-A 2:	5V/3A ; 9V/2.22A ; 12V/1.67A (20W)
Vstup micro USB:	5V/2A ; 9V/2A ; 12V/1.5A
Vstup / výstup USB-C (PD3.0):	5V/3A ; 9V/2.22A ; 12V/1.67A (max 20W)
Vstup Apple Lightning:	5V/2A
Min. počet nabití:	500x
Nabíjecí doba:	s podporou QC/PD cca 3hod.
Příslušenství:	návod v ČJ, powerbanka
Certifikace:	CE, FC, Rohs



Model:	PN-962 QC3.0 20000mAh
Kapacita:	3.7 / 20000mAh / 74Wh
Baterie:	Li-pol
Rozměr:	197x93.5x14.3mm
Hmotnost:	415g
Výstupní USB-A 1 QC3.0:	5V-12V/3A-1.5A(Auto-detekce) 18W
	4.3V-5V/4.5A (22.5W)
Výstupní proud USB-A 2:	5V/3A max
Výstupní proud USB-A 3:	5V/3A max
Vstup micro USB:	5V/2A ; 9V/2A ; 12V/1.5A
Vstup / výstup USB-C (PD3.0):	5V/3A ; 9V/2A ; 12V/1.5A (max 18W)
Vstup Apple Lightning:	5V/2A
Min. počet nabití:	500x
Nabíjecí doba:	s podporou QC/PD cca 2hod.
Příslušenství:	návod v ČJ, powerbanka
Certifikace:	CE, FC, Rohs

1. USB-A (QC) 1 výstup
2. USB-A 2 výstup
3. USB-A 3 výstup
4. USB-C vstup/výstup
5. Micro USB vstup
6. Lightning vstup
7. LED displej
8. Tlačítko ON/OFF



VIKING PN-961PD 10000mAh/VIKING PN-962PD 20000mAh/VIKING PN-963PD 20000mAh

Operating Instructions:

Thank you for your purchase and your trust in our VIKING equipment. We trust that they will always serve you well and reliably. Please read all instructions and warnings in this manual carefully before first use.

Before charging digital devices, make sure that the cable and connectors are properly connected. Check that the power bank is sufficiently charged.

The power bank can charge all small electronic devices such as book readers, smartphones, cameras, drones, watches, etc.

Charging

Charging of the powerbank from the power supply:

3 charging inputs (micro USB / Type-C / iPhone Lightning) are available for charging the powerbank. Micro USB input can also be used for fast charging.

When charging the power bank, always refer to the technical specifications of the input used. The specifications can be found at the end of the manual.

If you connect all 3 input ports at the same time, the first access will take priority to charge from the power supply and the other inputs will be disabled.

When fully charged, the power supply to the power bank will be switched off. The display will show 100% battery capacity.

If the power bank is connected to the power supply and an electronic device at the same time, the power bank will start charging first. **The power bank does not support simultaneous charging and discharging!**

Charging options:

1. Charging the powerbank using the AC adapter (not included).

2. Charging the power bank using an adapter that supports QC3.0, PD3.0 or other protocols (see above) If you charge via fast charging, the display will show QC or PD (usually Apple products).

Controls

Power on and off:

The powerbank automatically turns on when connected to another device or power source and automatically turns off after approximately 40 seconds of inactivity.

The power bank can be manually switched on by pressing the "ON/OFF" button and switched off by pressing the "ON/OFF" button twice.

LED display:

- When the power bank is started, the LED display will show all the information that the power bank can display. (battery capacity and power, battery charging and discharging, fast charging).
- The display will then show the current status of the power bank.

It supports PPS / PD3.0 / PD2.0 / QC4+ / QC3.0 / QC2.0 / AFC / FCP / SCP / PE2.07PE1.1 / SFCP fast charging protocols.

The power bank contains a micro control unit (MCU) that controls the function of constant output voltage and current.

The built-in battery is equipped with dual protection (hardware and software).

3. Charging the power bank from another external power source (e.g. another power bank).

Charging other devices with the power bank:

When charging with a power bank, always refer to the technical specifications of the output you are using. Please refer to the specifications at the end of this manual.

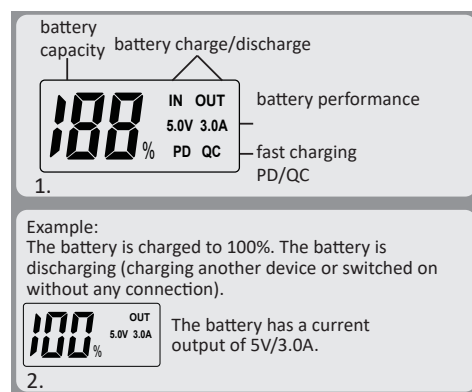
The power bank can be used to charge all small electronic devices with an input voltage of 5V-12V.

USB-A outputs and USB-C output (USB-A only on the PN-961) are used to charge other devices.

The color-coded USB-A outputs can also be used for fast charging.

Charging procedure:

Connect the appropriate charging cable to the desired USB-A output on the powerbank and connect the other end to the electronic device you want to charge.



Notice

- It is common for the body of the powerbank to heat up during charging and gradually reduce its temperature to room temperature after charging is complete.
- If you do not use the device for more than 90 days, store it charged to 75% capacity. This will prevent damage to the battery.
- Do not use the backup power supply in places with high humidity, temperature and extreme conditions.
- Do not disassemble the device or its accessories.
- Do not modify, disassemble, open, puncture, or otherwise tamper with the battery located inside.
- Protect from fire and prolonged direct sunlight to prevent overheating and damage to the equipment, protect from any contact with water.
- Protect from high voltage equipment.
- Do not throw or shake the backup power source.
- This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental incapacity or lack of experience and knowledge prevents them from using the device safely.
- Do not use chemical cleaners, etc. Ignoring the following safety instructions may result in fire, electric shock or damage to the equipment.
- There is a risk of explosion if the battery is replaced with the wrong type.

Stop using this equipment immediately if the power bank is damaged in any way. Keep out of reach of children!

Ignoring the above safety instructions may result in fire, electric shock or damage to digital devices.

Statement:

Do not dispose of the product or batteries at the end of their useful life as unsorted municipal waste, use sorted waste collection points. For more information on recycling this product, please contact your local municipality, household waste management organization or the point of sale where you purchased the product.

The product is guaranteed for 24 months from the date of sale, including the battery. The battery life is 6 months, when under normal and proper use, the battery's real (rated) power will not drop below 80% of the battery's rated power. LED lifetime is 6 months, when under normal and proper use of the LED lights, a minimum of 80% of the total number of LEDs in the device are guaranteed to be lit.

Loss of warranty:

Warranty is void in the event of the conditions listed below:

- Damage due to improper use, or use under unsuitable conditions.
- Failure to comply with the technical specifications of the equipment.
- Attempt by the user to make an unprofessional repair or disassembly.
- The equipment or any part thereof is damaged due to natural elements, e.g. lightning, water, mechanical damage, etc.
- The equipment or any part of it is damaged due to unprofessional handling.

Technical specifications

Model:	PN-961 QC3.0 10000mAh
Capacity:	3.7 / 10000mAh / 37Wh
Battery:	Li-pol
Dimension:	145.5x72.8x14.3mm
Mass:	220g
Output USB-A 1 QC3.0:	4.6V-12V/3A-1.5A(Auto-detection) 18W
Output USB-A 2:	5V/2.4A
Micro USB input:	5V/2.4A ; 9V/2.4A ; 12V/1.5A
USB-C input:	5V/3A
Apple Lightning Input:	5V/3A
Min. number of charges:	500x
Charging time:	with QC/PD support approx. 2 hours
Accessories:	instructions in ČJ, power bank
Certification:	CE, FC, Rohs



Model:	PN-963PD 20000mAh
Battery capacity:	3.7 / 20000mAh / 74Wh
Battery:	Li-ion polymer
Dimension:	149x74x28mm
Weight:	406g
USB-A 1 output current:	5V/3A ; 9V/2.22A ; 12V/1.67A (20W)
USB-A 2 output current:	5V/3A ; 9V/2.22A ; 12V/1.67A (20W)
Micro USB input:	5V/2A ; 9V/2A ; 12V/1.5A
USB-C Input / Output (PD3.0):	5V/3A ; 9V/2.22A ; 12V/1.67A (max 20W)
Apple Lightning Input:	5V/2A
Min. number of charges:	500x
Charging time:	with QC/PD support approx. 3 hours
Accessories:	instructions in ČJ, power bank
Certification:	CE, FC, Rohs

1. USB-A (QC) 1 output
2. USB-A (QC) 2 output
3. USB-C input/output
4. Micro USB input
5. Lightning input
6. LED display
7. ON/OFF button



Model:	PN-962 QC3.0 20000mAh
Capacity:	3.7 / 20000mAh / 74Wh
Battery:	Li-pol
Dimension:	197x93.5x14.3mm
Mass:	415g
Output USB-A 1 QC3.0:	5V-12V/3A-1.5A(Auto-detection) 18W
	4.3V-5V/4.5A (22.5W)
USB-A 2 output current:	5V/3A max
USB-A 3 output current:	5V/3A max
Micro USB input:	5V/2A ; 9V/2A ; 12V/1.5A
USB-C Input / Output (PD3.0):	5V/3A ; 9V/2A ; 12V/1.5A (max 18W)
Apple Lightning Input:	5V/2A
Min. number of charges:	500x
Charging time:	with QC/PD support approx. 2 hours
Accessories:	instructions in ČJ, power bank
Certification:	CE, FC, Rohs

1. USB-A (QC) 1 output
2. USB-A 2 output
3. USB-A 3 output
4. USB-C input/output
5. Micro USB input
6. Lightning input
7. LED display
8. ON/OFF button



Distribution of the VIKING brand is provided by the company:
 BONA SPES s.r.o., Řepčín 250, Olomouc 77900,
 IČO: 03476774, DIČ: CZ03476774, VAT: CZ03476774
 tel: +420 777 109 009, www.best-power.cz, email: info@best-power.cz

VIKING PN-961PD 10000mAh/VIKING PN-962PD 20000mAh/VIKING PN-963PD 20000mAh

Návod na obsluhu:

Ďakujeme vám za váš nákup a dôveru v naše vybavenie VIKING. Veríme, že vám budú vždy dobre a spoľahlivo slúžiť. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte všetky pokyny a upozornenia v tomto návode.

Pred nabíjaním digitálnych zariadení sa uistite, či sú kábel a konektory správne pripojené. Skontrolujte, či je powerbanka dostatočne nabitá.

Powerbankou môžete nabíjať všetky malé elektronické zariadenia, ako sú čítačky kníh, smartfóny, fotoaparáty, drony, hodinky atď.

Nabíjanie

Nabíjanie powerbanky zo zdroja napájania:

Na nabíjanie powerbanky sú k dispozícii 3 nabíjacie vstupy (micro USB / Type-C / iPhone Lightning). Vstup micro USB možno použiť aj na rýchle nabíjanie.

Pri nabíjaní powerbanky sa vždy riadte technickými špecifikáciami použitého vstupu. Špecifikácie nájdete na konci príručky.

Ak pripojíte všetky 3 vstupné porty súčasne, prvý prístup bude mať prednosť pri nabíjaní zo zdroja napájania a ostatné vstupy budú deaktivované. Po úplnom nabití sa napájanie powerbanky vypne. Na displeji sa zobrazí 100 % kapacity batérie. Ak je powerbanka pripojená k zdroju napájania a elektronickému zariadeniu súčasne, powerbanka sa začne nabíjať ako prvá. **Power banka nepodporuje súčasné nabíjanie a vybijanie!**

Možnosti nabíjania:

- 1. Nabíjanie powerbanky pomocou sieťového adaptéra (nie je súčasťou balenia).
- 2. Nabíjanie powerbanky pomocou adaptéra, ktorý podporuje QC3.0, PD3.0 alebo iné protokoly (pozri vyššie) Ak nabíjate pomocou rýchleho nabíjania, na displeji sa zobrazí QC alebo PD (zvyčajne produkty Apple).

Ovládacie prvky

Zapnutie a vypnutie napájania:

Powerbanka sa automaticky zapne po pripojení k inému zariadeniu alebo zdroju napájania a automaticky sa vypne približne po 40 sekundách nečinnosti. Powerbanku možno manuálne zapnúť stlačením tlačidla "ON/OFF" a vypnúť dvojitým stlačením tlačidla "ON/OFF".

LED displej:

- 1. Po spustení powerbanky sa na LED displeji zobrazia všetky informácie, ktoré powerbanka dokáže zobraziť. (kapacita a výkon batérie, nabíjanie a vybijanie batérie, rýchle nabíjanie).
- 2. Na displeji sa potom zobrazí aktuálny stav powerbanky.

Podporuje protokoly rýchleho nabíjania PPS / PD3.0 / PD2.0 / QC4+ / QC3.0 / QC2.0 / AFC / FCP / SCP / PE2.07PE1.1 / SFCP.

Napájacia banka obsahuje mikrokontrolnú jednotku (MCU), ktorá riadi funkciu konštantného výstupného napätia a prúdu.

Zabudovaná batéria je vybavená dvojitou ochranou (hardvérovou a softvérovou).

3. Nabíjanie powerbanky z iného externého zdroja energie (napr. z inej powerbanky).

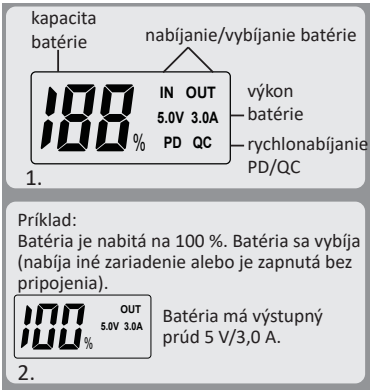
Nabíjanie iných zariadení pomocou powerbanky:

Pri nabíjaní pomocou powerbanky si vždy prečítajte technické špecifikácie výstupu, ktorý používate. Pozrite si špecifikácie na konci tejto príručky.

Powerbanku možno použiť na nabíjanie všetkých malých elektronických zariadení so vstupným napätím 5 V - 12 V. Výstupy USB-A a USB-C (USB-A len na modeli PN-961) sa používajú na nabíjanie iných zariadení. Farebne odlíšené výstupy USB-A možno použiť aj na rýchle nabíjanie.

Postup nabíjania:

Pripojte príslušný nabíjací kábel k požadovanému výstupu USB-A na powerbanke a druhý koniec pripojte k elektronickému zariadeniu, ktoré chcete nabíjať.



Oznámenie

- 1. Je bežné, že telo powerbanky sa počas nabíjania zahrieva a po dokončení nabíjania sa jeho teplota postupne znižuje na izbovú teplotu.
- 2. Ak zariadenie nepoužívate dlhšie ako 90 dní, uložte ho nabité na 75 % kapacity. Zabráňte tak poškodeniu batérie.
- 3. Záložný zdroj nepoužívajte na miestach s vysokou vlhkosťou, teplotou a extrémnymi podmienkami.
- 4. Nerozoberajte zariadenie ani jeho príslušenstvo.
- 5. Batériu umiestnenú vo vnútri prístroja neupravujte, nerozoberajte, neotvárajte, neprepichujte ani s ňou inak nemanipulujte.
- 6. Chráňte pred ohňom a dlhodobým priamym slnečným žiarením, aby ste zabránili prehriatiu a poškodeniu zariadenia, chráňte pred akýmkoľvek kontaktom s vodou.
- 7. Chráňte pred vysokonapäťovými zariadeniami.
- 8. Záložným zdrojom energie nehádzte ani ním netraste.
- 9. Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť alebo nedostatok skúseností a znalostí bráni v bezpečnom používaní zariadenia.
- 10. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky a pod. Ignorovanie nasledujúcich bezpečnostných pokynov môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo poškodenie zariadenia.
- 11. V prípade výmeny batérie za nesprávny typ hrozí nebezpečenstvo výbuchu.

Ak je powerbanka akokoľvek poškodená, okamžite prestaňte toto zariadenie používať. Uchovávajte mimo dosahu detí!

Ignorovanie uvedených bezpečnostných pokynov môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo poškodenie digitálnych zariadení.

Vyhlasenie:

Výrobok alebo batérie po skončení ich životnosti nelikvidujte ako netriedený komunálny odpad, ale využite zberné miesta triedeného odpadu. Ďalšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate na miestnom úrade, v organizácii nakladajúcej s domovým odpadom alebo na predajnom mieste, kde ste výrobok zakúpili.

Na výrobok sa vzťahuje záruka 24 mesiacov od dátumu predaja vrátane batérie. Životnosť batérie je 6 mesiacov, keď pri normálnom a správnom používaní neklesne skutočný (menovitý) výkon batérie pod 80 % menovitého výkonu batérie. Životnosť LED diód je 6 mesiacov, keď pri bežnom a správnom používaní LED svetiel svieti minimálne 80 % z celkového počtu LED diód v zariadení.

Strata záruky:

- Záruka je neplatná v prípade nižšie uvedených podmienok:
- Poškodenie v dôsledku nesprávneho používania alebo používania v nevhodných podmienkach.
- nedodržanie technických špecifikácií zariadenia.
- Pokus používateľa o neodbornú opravu alebo demontáž.
- Zariadenie alebo akákoľvek jeho časť je poškodená prírodnými živlami, napr. bleskom, vodou, mechanickým poškodením atď.
- Zariadenie alebo akákoľvek jeho časť sa poškodí v dôsledku neodborného zaobchádzania.

Model:	PN-961 QC3.0 10000mAh
Kapacita:	3.7 / 10000mAh / 37Wh
Batérie:	Li-pol
Rozmer:	145.5x72.8x14.3mm
Hmotnosť:	220g
Výstupný USB-A 1 QC3.0:	4.6V-12V/3A-1.5A(Auto-detekcie) 18W
Výstupný USB-A 2:	5V/2.4A
Vstupné micro USB:	5V/2.4A ; 9V/2.4A ; 12V/1.5A
Vstupné USB-C:	5V/3A
Vstupné Apple Lightning:	5V/3A
Min. počet nabití:	500x
Nabíjacia doba:	s podporou QC/PD cca 2hod.
Príslušenstvo:	návod v ČJ, powerbanka
Certifikácia:	CE, FC, Rohs



1. USB-A (QC) 1 výstup
2. USB-A 2 výstup
3. USB-C vstup
4. Micro USB vstup
5. Lightning vstup
6. LED displej
7. Tlačidlo ON/OFF

Model:	PN-963PD 20000mAh
Kapacita batérie:	3.7 / 20000mAh / 74Wh
Batérie:	Li-ion polymer
Rozmer:	149x74x28mm
Váha:	406g
Výstupný prúd USB-A 1:	5V/3A ; 9V/2.22A ; 12V/1.67A (20W)
Výstupný prúd USB-A 2:	5V/3A ; 9V/2.22A ; 12V/1.67A (20W)
Vstup micro USB:	5V/2A ; 9V/2A ; 12V/1.5A
Vstup/výstup USB-C (PD3.0):	5V/3A ; 9V/2.22A ; 12V/1.67A (max 20W)
Vstup Apple Lightning:	5V/2A
Min. počet nabití:	500x
Nabíjacia doba:	s podporou QC/PD cca 3hod.
Príslušenstvo:	návod v ČJ, powerbanka
Certifikácia:	CE, FC, Rohs

1. USB-A (QC) 1 výstup
2. USB-A (QC) 2 výstup
3. USB-C vstup/výstup
4. Micro USB vstup
5. Lightning vstup
6. LED displej
7. Tlačidlo ON/OFF



Model:	PN-962 QC3.0 20000mAh
Kapacita:	3.7 / 20000mAh / 74Wh
Batérie:	Li-pol
Rozmer:	197x93.5x14.3mm
Hmotnosť:	415g
Výstupný USB-A 1 QC3.0:	5V-12V/3A-1.5A(Auto-detekcie) 18W
	4.3V-5V/4.5A (22.5W)
Výstupný prúd USB-A 2:	5V/3A max
Výstupný prúd USB-A 3:	5V/3A max
Vstup micro USB:	5V/2A ; 9V/2A ; 12V/1.5A
Vstup/výstup USB-C (PD3.0):	5V/3A ; 9V/2A ; 12V/1.5A (max 18W)
Vstup Apple Lightning:	5V/2A
Min. počet nabití:	500x
Nabíjacia doba:	s podporou QC/PD cca 2hod.
Príslušenstvo:	návod v ČJ, powerbanka
Certifikácia:	CE, FC, Rohs

1. USB-A (QC) 1 výstup
2. USB-A 2 výstup
3. USB-A 3 výstup
4. USB-C vstup/výstup
5. Micro USB vstup
6. Lightning vstup
7. LED displej
8. Tlačidlo ON/OFF



VIKING PN-961PD 10000mAh/VIKING PN-962PD 20000mAh/VIKING PN-963PD 20000mAh

Használati utasítás:
Köszönjük a vásárlását és a VIKING felszerelésünkbe vetett bizalmát. Bízunk benne, hogy mindig jól és megbízhatóan szolgálják Önt. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el a jelen kézikönyvből található összes utasítást és figyelmeztetést.

A digitális eszközök töltése előtt győződjön meg arról, hogy a kábel és a csatlakozók megfelelően csatlakoztatva vannak. Ellenőrizze, hogy a power bank megfelelően fel van-e töltve.

A power bank képes feltölteni minden kis elektronikus eszközt, például könyvtárasókat, okostelefonokat, fényképezőgépeket, drónokat, órákat stb.

Töltés

A power bank töltése a tápegységről:

A powerbank töltéséhez 3 töltőbemenet (micro USB / Type-C / iPhone Lightning) áll rendelkezésre. A mikro USB bemenet gyors töltéshez is használható.

A power bank töltésekor mindig vegye figyelembe a használt bemenet műszaki adatait. A specifikációk a kézikönyv végén találhatóak.

Ha mind a 3 bemeneti portot egyszerre csatlakoztatja, akkor az első hozzáférés élvez elsőbbséget a tápegységből történő töltéshez, és a többi bemenet letiltásra kerül. Amikor teljesen feltöltődött, a powerbank áramellátása kikapcsol. A kijelzőn az akkumulátor 100%-os kapacitása jelenik meg. Ha a power bank egyszerre van csatlakoztatva a tápegységhez és egy elektronikus eszközhöz, akkor a power bank kezdi el először a töltést. **A power bank nem támogatja az egyidejű töltést és lemerítést!**

Töltési lehetőségek:

1. A powerbank töltése a hálózati adapterrel (nem tartozék).
2. A power bank töltése QC3.0, PD3.0 vagy más protokollt támogató adapterrel (lásd fentebb) Ha gyors töltéssel tölt, a kijelzőn QC vagy PD (általában Apple termékek) jelenik meg.

Vezérlők

Be- és kikapcsolás:

A powerbank automatikusan bekapcsol, ha egy másik eszközhöz vagy áramforráshoz csatlakozik, és körülbelül 40 másodperc inaktivitás után automatikusan kikapcsol. A tápegység manuálisan bekapcsolható a "ON/OFF" gomb megnyomásával, és kikapcsolható a "ON/OFF" gomb kétszeri megnyomásával.

LED kijelző:

1. Amikor a tápegység elindul, a LED-kijelzőn megjelenik minden olyan információ, amelyet a tápegység képes megjeleníteni. (akkumulátor kapacitás és teljesítmény, akkumulátor töltés és kisütés, gyors töltés).
2. A kijelzőn ekkor megjelenik a tápegység aktuális állapota.

Támogatja a PPS / PD3.0 / PD2.0 / QC4+ / QC3.0 / QC2.0 / AFC / FCP / SCP / PE2.07PE1.1 / SFCP gyors töltési protokollokat.
A tápegység tartalmaz egy mikrovezérlő egységet (MCU), amely vezérli az állandó kimeneti feszültséget és áram működését.
A beépített akkumulátor kettős védelemmel van ellátva (hardveres és szoftveres).

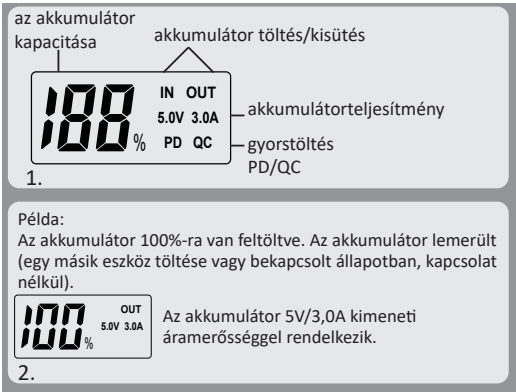
3. A power bank töltése egy másik külső áramforrásról (pl. egy másik power bankról).

Más eszközök töltése a power bankkal:

Ha power bankkal tölt, mindig olvassa el a használt kimenet műszaki adatait. Kérjük, olvassa el a kézikönyv végén található műszaki leírást.

A power bank képes feltölteni minden kis elektronikai eszközt 5V-12V bemeneti feszültséggel. Az USB-A kimenetek és az USB-C kimenet (USB-A csak a PN-961 esetében) más eszközök töltésére szolgálnak. A szinkronizált USB-A kimenetek gyors töltésre is használhatók.

Töltési eljárás:
Csatlakoztassa a megfelelő töltőkábelt a powerbank kívánt USB-A kimenetéhez, és csatlakoztassa a másik végét a tölteni kívánt elektronikus eszközhöz.



Értesítés

1. Gyakori, hogy a powerbank teste a töltés során felmelegszik, és a töltés befejezése után fokozatosan csökkenti a hőmérsékletét szobahőmérsékletre.
2. Ha 90 napnál hosszabb ideig nem használja a készüléket, tárolja 75%-os töltöttségi szintig feltöltve. Ez megakadályozza az akkumulátor károsodását.
3. Ne használja a tartalék tápegységet magas páratartalmú, hőmérsékletű és szélsőséges körülmények között.
4. Ne szerelje szét a készüléket vagy tartozékait.
5. Ne módosítsa, ne szedje szét, ne nyissa fel, ne lyukassza ki, és ne piszkálja meg más módon a készülékben található akkumulátort.
6. Védje a tűztől és a tartós közvetlen napfénytől a túlmelegedés és a berendezés károsodásának megelőzése érdekében, védje a vízzel való érintkezéstől.
7. Védelem a nagyfeszültségű berendezésektől.
8. Ne dobja vagy rázza a tartalék áramforrást.
9. Ezt a készüléket nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra szánják, akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékosak, illetve tapasztalatuk és ismereteik hiánya miatt nem tudják biztonságosan használni a készüléket.
10. Ne használjon kémiai tisztítószereket stb. Az alábbi biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása tüzet, áramütést vagy a berendezés károsodását okozhatja.
11. Robbanásveszély áll fenn, ha az akkumulátort rossz típusúra cseréli.

Azonnal hagyja abba a készülék használatát, ha a tápegység bármilyen módon megsérült. Gyermekek elől elzárva tartandó!

A fenti biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása tüzet, áramütést vagy a digitális eszközök károsodását okozhatja.

Nyilatkozat:

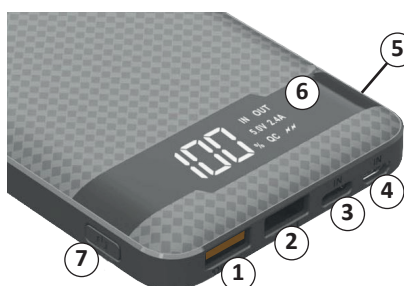
A terméket vagy az akkumulátorokat élettartamuk végén ne dobja ki válogatatlan kommunális hulladékként, használja a válogatott hulladékgyűjtő pontokat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékkezelő szervezethez vagy ahhoz az értékesítési ponthoz, ahol a terméket vásárolta.

A termékre az eladástól számított 24 hónapos garancia vonatkozik, beleértve az akkumulátort is. Az akkumulátor élettartama 6 hónap, ha normál és megfelelő használat mellett az akkumulátor tényleges (névleges) teljesítménye nem csökken az akkumulátor névleges teljesítményének 80%-a alá. A LED-ek élettartama 6 hónap, ahol a LED-lámpák normál és megfelelő használata esetén a készülékben lévő összes LED legalább 80%-a garantáltan világít.

A garancia elvesztése:

Az alábbiakban felsorolt feltételek esetén a garancia érvényét veszti:
- Nem megfelelő használatból vagy nem megfelelő körülmények közötti használatból eredő károk.
- A berendezés műszaki specifikációinak be nem tartása.
- A felhasználó szakszerűtlen javítási vagy szétszerelési kísérlete.
- A berendezés vagy annak bármely része természeti elemek, pl. villámcsapás, víz, mechanikai sérülés stb. miatt megsérül.
- A berendezés vagy annak bármely része szakszerűtlen kezelés miatt megsérült.

Modell:	PN-961 QC3.0 10000mAh
Kapacitás:	3.7 / 10000mAh / 37Wh
Akkumulátor:	Li-pol
Dimenzió:	145.5x72.8x14.3mm
Tömeg:	220g
Kimenet USB-A 1 QC3.0:	4.6V-12V/3A-1.5A(Automatikus felismerés) 18W
USB-A 2 kimenet:	5V/2.4A
Micro USB bemenet:	5V/2.4A ; 9V/2.4A ; 12V/1.5A
USB-C bemenet:	5V/3A
Apple Lightning bemenet:	5V/3A
Min. díjak száma:	500x
Töltési idő:	QC/PD támogatással kb.2 óra
Kiegészítők:	utasítások a ČJ-ben, powerbank
Tanúsítvány:	CE, FC, Rohs



1. USB-A (QC) 1 kimenet
2. USB-A 2 kimenet
3. USB-C bemenet
4. Micro USB bemenet
5. Villám bemenet
6. LED kijelző
7. ON/OFF gomb

Modell:	PN-963PD 20000mAh
Akkumulátor-kapacitás:	3.7 / 20000mAh / 74Wh
Akkumulátor:	Li-ion polymer
Dimenzió:	149x74x28mm
Súly:	406g
USB-A 1 kimeneti áram:	5V/3A ; 9V/2.22A ; 12V/1.67A (20W)
USB-A 2 kimeneti áram:	5V/3A ; 9V/2.22A ; 12V/1.67A (20W)
Micro USB bemenet:	5V/2A ; 9V/2A ; 12V/1.5A
USB-C bemenet/kimenet (PD3.0):	5V/3A ; 9V/2.22A ; 12V/1.67A (max 20W)
Apple Lightning bemenet:	5V/2A
Min. díjak száma:	500x
Töltési idő:	QC/PD támogatással kb.3 óra
Kiegészítők:	utasítások a ČJ-ben, powerbank
Tanúsítvány:	CE, FC, Rohs

1. USB-A (QC) 1 kimenet
2. USB-A (QC) 2 kimenet
3. USB-C bemenet/kimenet
4. Micro USB bemenet
5. Villám bemenet
6. LED kijelző
7. ON/OFF gomb



Modell:	PN-962 QC3.0 20000mAh
Kapacitás:	3.7 / 20000mAh / 74Wh
Akkumulátor:	Li-pol
Dimenzió:	197x93.5x14.3mm
Tömeg:	415g
Kimenet USB-A 1 QC3.0:	5V-12V/3A-1.5A(Automatikus felismerés) 18W
	4.3V-5V/4.5A (22.5W)
USB-A 2 kimeneti áram:	5V/3A max
USB-A 3 kimeneti áram:	5V/3A max
Micro USB bemenet:	5V/2A ; 9V/2A ; 12V/1.5A
USB-C bemenet/kimenet (PD3.0):	5V/3A ; 9V/2A ; 12V/1.5A (max 18W)
Apple Lightning bemenet:	5V/2A
Min. díjak száma:	500x
Töltési idő:	QC/PD támogatással kb.2 óra
Kiegészítők:	utasítások a ČJ-ben, powerbank
Tanúsítvány:	CE, FC, Rohs

1. USB-A (QC) 1 kimenet
2. USB-A 2 kimenet
3. USB-A 3 kimenet
4. USB-C bemenet/kimenet
5. Micro USB bemenet
6. Villám bemenet
7. LED kijelző
8. ON/OFF gomb



VIKING PN-961PD 10000mAh/VIKING PN-962PD 20000mAh/VIKING PN-963PD 20000mAh

Betriebsanleitung:

Wir danken Ihnen für Ihren Kauf und Ihr Vertrauen in unsere VIKING Geräte. Wir vertrauen darauf, dass sie Ihnen immer gut und zuverlässig dienen werden. Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise in dieser Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen.

Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen digitaler Geräte, dass das Kabel und die Stecker richtig angeschlossen sind. Prüfen Sie, ob die Powerbank ausreichend geladen ist.

Aufladen

Aufladen der Powerbank über das Stromnetz:

Zum Aufladen der Powerbank stehen 3 Ladeeingänge (Micro-USB / Typ-C / iPhone Lightning) zur Verfügung. Der Micro-USB-Eingang kann auch zum Schnellladen verwendet werden.

Beachten Sie beim Aufladen der Powerbank immer die technischen Daten des verwendeten Eingangs. Die Spezifikationen finden Sie am Ende des Handbuchs.

Wenn Sie alle 3 Eingänge gleichzeitig anschließen, wird der erste Eingang vorrangig über das Netzteil geladen und die anderen Eingänge werden deaktiviert.

Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, wird die Stromversorgung der Powerbank ausgeschaltet. Das Display zeigt 100 % Akkukapazität an.

Wenn die Powerbank gleichzeitig an das Stromnetz und an ein elektronisches Gerät angeschlossen ist, wird die Powerbank zuerst aufgeladen. **Die Powerbank unterstützt nicht das gleichzeitige Laden und Entladen!**

Aufladeoptionen:

1. das Aufladen der Powerbank mit dem Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten).

Die Powerbank kann alle kleinen elektronischen Geräte wie Buchleser, Smartphones, Kameras, Drohnen, Uhren usw. aufladen.

Es unterstützt die Schnellladeprotokolle PPS / PD3.0 / PD2.0 / QC4+ / QC3.0 / QC2.0 / AFC / FCP / SCP / PE2.07PE1.1 / SFCP.

Die Powerbank enthält eine Mikrosteuereinheit (MCU), die die Funktion der konstanten Ausgangsspannung und des Stroms steuert.

Der eingebaute Akku ist mit einem doppelten Schutz (Hardware und Software) ausgestattet.

2. Aufladen der Powerbank mit einem Adapter, der QC3.0, PD3.0 oder andere Protokolle unterstützt (siehe oben). Wenn Sie die Powerbank per Schnellladung aufladen, zeigt das Display QC oder PD an (normalerweise bei Apple-Produkten).

3. Aufladen der Powerbank über eine andere externe Stromquelle (z. B. eine andere Powerbank).

Aufladen anderer Geräte mit der Powerbank:

Beachten Sie beim Aufladen mit einer Powerbank immer die technischen Daten des von Ihnen verwendeten Ausganges. Bitte beachten Sie die Spezifikationen am Ende dieses Handbuchs.

Die Powerbank kann alle kleinen elektronischen Geräte mit einer Eingangsspannung von 5V-12V aufladen.

Die USB-A-Ausgänge und der USB-C-Ausgang (USB-A nur beim PN-961) werden zum Laden anderer Geräte verwendet.

Die farbcodierten USB-A-Ausgänge können auch zum Schnellladen verwendet werden.

Verfahren zum Aufladen:

Schließen Sie das entsprechende Ladekabel an den gewünschten USB-A-Ausgang der Powerbank an und verbinden Sie das andere Ende mit dem elektronischen Gerät, das Sie laden möchten.

Kontrolliert

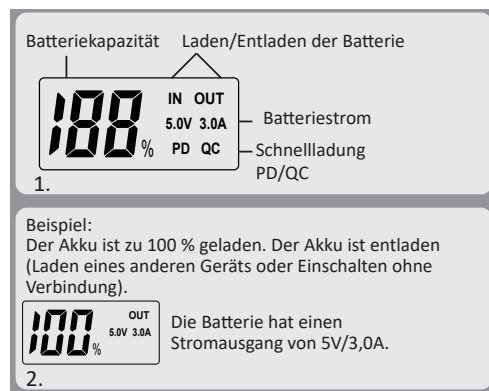
Einschalten und Ausschalten:

Die Powerbank schaltet sich automatisch ein, wenn sie an ein anderes Gerät oder eine Stromquelle angeschlossen wird, und schaltet sich nach etwa 40 Sekunden Inaktivität automatisch aus.

Die Powerbank kann manuell durch Drücken der "ON/OFF"-Taste eingeschaltet und durch zweimaliges Drücken der "ON/OFF"-Taste ausgeschaltet werden.

LED-Anzeige:

1. wenn die Powerbank gestartet wird, zeigt das LED-Display alle Informationen an, die die Powerbank anzeigen kann. (Batteriekapazität und -leistung, Laden und Entladen der Batterie, Schnellladung).
2. Auf dem Display wird dann der aktuelle Status der Powerbank angezeigt.



Hinweis

1. es ist üblich, dass sich das Gehäuse der Powerbank während des Ladevorgangs erwärmt und die Temperatur nach Abschluss des Ladevorgangs allmählich auf Raumtemperatur sinkt.
 2. Wenn Sie das Gerät länger als 90 Tage nicht benutzen, bewahren Sie es mit einem Ladezustand von 75 % auf. Dadurch werden Schäden an der Batterie vermieden.
 3. Verwenden Sie das Ersatznetzteil nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit, hohen Temperaturen und extremen Bedingungen.
 4. Nehmen Sie das Gerät und sein Zubehör nicht auseinander.
 5. Die Batterie im Inneren darf nicht verändert, zerlegt, geöffnet, durchstochen oder anderweitig manipuliert werden.
 6. Vor Feuer und längerer direkter Sonneneinstrahlung schützen, um eine Überhitzung und Beschädigung des Geräts zu vermeiden; vor jeglichem Kontakt mit Wasser schützen.
 7. Schützen Sie sich vor Hochspannungsgeräten.
 8. Werfen oder schütteln Sie die Ersatzstromquelle nicht.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) bestimmt, die aufgrund ihrer körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen.
- Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel usw. Die Nichtbeachtung der folgenden Sicherheitshinweise kann zu Bränden, Stromschlägen oder Schäden am Gerät führen.
11. Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch den falschen Typ ersetzt wird.

Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein, wenn die Powerbank in irgendeiner Weise beschädigt ist. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!

Die Nichtbeachtung der oben genannten Sicherheitshinweise kann zu Bränden, Stromschlägen oder Schäden an digitalen Geräten führen

Erklärung:

Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht als unsortierten Siedlungsabfall, sondern nutzen Sie die Sammelstellen für sortierten Abfall. Für weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Gemeinde, an eine Organisation zur Entsorgung von Haushaltsabfällen oder an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben.

Für das Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum, einschließlich der Batterie.

Die Lebensdauer der Batterie beträgt 6 Monate, wenn bei normalem und ordnungsgemäßem Gebrauch die tatsächliche (Nenn-)Leistung der Batterie nicht unter 80 % der Nennleistung der Batterie fällt.

Die LED-Lebensdauer beträgt 6 Monate, wobei bei normalem und ordnungsgemäßem Gebrauch der LED-Leuchten mindestens 80 % der Gesamtanzahl der LEDs im Gerät garantiert leuchten.

Verlust der Garantie:

Die Garantie erlischt bei Vorliegen der unten aufgeführten Bedingungen:

- Beschädigung durch unsachgemäßen Gebrauch oder Gebrauch unter ungeeigneten Bedingungen.
- Nichteinhaltung der technischen Spezifikationen des Geräts.
- Versuch einer unsachgemäßen Reparatur oder Demontage durch den Benutzer.
- Das Gerät oder ein Teil davon wird durch natürliche Einflüsse beschädigt, z. B. durch Blitzschlag, Wasser, mechanische Beschädigung usw.
- Das Gerät oder ein Teil davon wird durch unsachgemäße Handhabung beschädigt.

Modell:	PN-961 QC3.0 10000mAh
Kapazität:	3.7 / 10000mAh / 37Wh
Batterie:	Li-pol
Abmessungen:	145.5x72.8x14.3mm
Masse:	220g
Ausgang USB-A 1 QC3.0:	4.6V-12V/3A-1.5A(Auto-Erkennung) 18W
Ausgang USB-A 2:	5V/2.4A
Micro-USB-Eingang:	5V/2.4A ; 9V/2.4A ; 12V/1.5A
USB-C-Eingang:	5V/3A
Apple Lightning-Eingang:	5V/3A
Mindest. Anzahl der Ladungen:	500x
Ladezeit:	mit QC/PD-Unterstützung ca. 2 Stunden
Zubehör:	Anleitung in ČJ, Powerbank
Zertifizierung:	CE, FC, Rohs



Modell:	PN-963PD 20000mAh
Batteriekapazität:	3.7 / 20000mAh / 74Wh
Batterie:	Li-ion polymer
Abmessungen:	149x74x28mm
Gewicht:	406g
USB-A 1 Ausgangsstrom:	5V/3A ; 9V/2.22A ; 12V/1.67A (20W)
USB-A 2 Ausgangsstrom:	5V/3A ; 9V/2.22A ; 12V/1.67A (20W)
Micro-USB-Eingang:	5V/2A ; 9V/2A ; 12V/1.5A
USB-C Eingang/Ausgang (PD3.0):	5V/3A ; 9V/2.22A ; 12V/1.67A (max 20W)
Apple Lightning-Eingang:	5V/2A
Mindest. Anzahl der Ladungen:	500x
Ladezeit:	mit QC/PD-Unterstützung ca. 3 Stunden
Zubehör:	Anleitung in ČJ, Powerbank
Zertifizierung:	CE, FC, Rohs

1. USB-A (QC) 1 Ausgang
2. USB-A (QC) 2-Ausgang
3. USB-C-Ein-/Ausgang
4. Micro-USB-Eingang
5. Blitzeingang
6. LED-Anzeige
7. ON/OFF-Taste



Modell:	PN-962 QC3.0 20000mAh
Kapazität:	3.7 / 20000mAh / 74Wh
Batterie:	Li-pol
Abmessungen:	197x93.5x14.3mm
Masse:	415g
Ausgang USB-A 1 QC3.0:	5V-12V/3A-1.5A(Auto-Erkennung) 18W
	4.3V-5V/4.5A (22.5W)
USB-A 2 Ausgangsstrom:	5V/3A max
USB-A 3 Ausgangsstrom:	5V/3A max
Micro-USB-Eingang:	5V/2A ; 9V/2A ; 12V/1.5A
USB-C Eingang/Ausgang (PD3.0):	5V/3A ; 9V/2A ; 12V/1.5A (max 18W)
Apple Lightning-Eingang:	5V/2A
Mindest. Anzahl der Ladungen:	500x
Ladezeit:	mit QC/PD-Unterstützung ca. 2 Stunden
Zubehör:	Anleitung in ČJ, Powerbank
Zertifizierung:	CE, FC, Rohs

1. USB-A (QC) 1 Ausgang
2. USB-A 2-Ausgang
3. USB-A 3-Ausgang
4. USB-C-Ein-/Ausgang
5. Micro-USB-Eingang
6. Blitzeingang
7. LED-Anzeige
8. ON/OFF-Taste



VIKING PN-961PD 10000mAh/VIKING PN-962PD 20000mAh/VIKING PN-963PD 20000mAh

Інструкція з експлуатації:
Дякуємо за покупку та довіру до нашої техніки VIKING. Віримо, що вони завжди будуть служити вам добре і надійно. Перед першим використанням уважно прочитайте всі інструкції та попередження в цьому посібнику.

Перед зарядкою цифрових пристроїв переконайтеся, що кабель і роз'єми підключені належним чином. Переконайтеся, що павербанк достатньо заряджений.

Зарядка

Зарядка павербанка від електромережі:
Для зарядки павербанка доступні 3 зарядних входи (micro USB / Type-C / iPhone Lightning). Вхід Micro USB також можна використовувати для швидкої зарядки.

При зарядці павербанка завжди звертайтеся до технічних характеристик використовуваного входу. Технічні характеристики можна знайти в кінці посібника.

При одночасному підключенні всіх 3 вхідних портів, перший доступ матиме пріоритет на зарядку від джерела живлення, а інші входи будуть відключені. При повному заряді живлення павербанку вимикається. На дисплеї буде відображатися 100% ємності акумулятора. Якщо павербанк підключено до джерела живлення та електронного пристрою одночасно, павербанк почне заряджатися першим. **Павербанк не підтримує одночасну зарядку і розрядку!**

Варіанти зарядки:
1. зарядка павербанка за допомогою мережевого адаптера (не входить до комплекту).

Павербанк може заряджати всі невеликі електронні пристрої, такі як букридери, смартфони, камери, дрони, годинники тощо.

Підтримує протоколи швидкої зарядки PPS / PD3.0 / PD2.0 / QC4+ / QC3.0 / QC2.0 / AFC / FCP / SCP / PE2.07PE1.1 / SFCP.
Павербанк містить мікроконтролер (MCU), який керує функцією підтримки постійної вихідної напруги і струму.
Вбудований акумулятор оснащений подвійним захистом (апаратним та програмним).

2. Зарядка павербанка за допомогою адаптера, що підтримує QC3.0, PD3.0 або інші протоколи (див. вище) Якщо ви заряджаєте через швидку зарядку, на дисплеї буде відображатися QC або PD (зазвичай продукція Apple).

3. Зарядження павербанка від іншого зовнішнього джерела живлення (наприклад, іншого павербанка).

Заряджати інші пристрої від павербанку:
Під час зарядження павербанком завжди звертайтеся до технічних характеристик виходу, який ви використовуєте. Будь ласка, зверніться до технічних характеристик в кінці цього посібника.

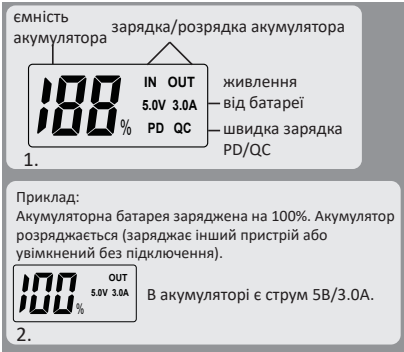
Павербанк може заряджати всі невеликі електронні пристрої з вхідною напругою 5В-12В.
Виходи USB-A та USB-C (тільки USB-A на PN-961) використовуються для зарядження інших пристроїв.
Кольорові виходи USB-A також можна використовувати для швидкої зарядки.

Процедура зарядки:
Підключіть відповідний зарядний кабель до потрібного виходу USB-A на павербанку, а інший кінець підключіть до електронного пристрою, який ви хочете зарядити.

Елементи управління

Увімкнення та вимкнення живлення:
Павербанк автоматично вмикається при підключенні до іншого пристрою або джерела живлення і автоматично вимикається приблизно через 40 секунд бездіяльності. Павербанк можна увімкнути вручну, натиснувши кнопку "ON/OFF", а вимкнути - двічі натиснувши кнопку "ON/OFF".

Світлодіодний дисплей:
1. при запуску павербанку на світлодіодному дисплеї відображається вся інформація, яку може відображати павербанк. (ємність і потужність акумулятора, зарядка і розрядка акумулятора, швидка зарядка).
2. Після цього на дисплеї відобразиться поточний стан павербанка.



Повідомлення

- корпус павербанка зазвичай нагрівається під час зарядження і поступово знижує свою температуру до кімнатної після завершення зарядження.
- Якщо ви не використовуєте пристрій більше 90 днів, зберігайте його зарядженням до 75% ємності. Це дозволить запобігти пошкодженню акумулятора.
- Не використовуйте джерело резервного живлення в місцях з підвищеною вологістю, температурою та в екстремальних умовах.
- Не розбирайте пристрій або його аксесуари.
- Не змінюйте, не розбирайте, не відкривайте, не прокалюйте та не втручайтеся в акумуляторну батарею, що знаходиться всередині.
- Обережати від вогню і тривалих прямих сонячних променів для запобігання перегріву і пошкодження обладнання, обережати від будь-якого контакту з водою.
- Обережати від високовольтного обладнання.
- Не кидайте і не трясіть джерело резервного живлення.
- Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей), чиї фізичні, сенсорні або розумові вади або відсутність досвіду і знань не дозволяють їм безпечно користуватися пристроєм.
- не використовуйте хімічні чистячі засоби і т.д. Ігнорування наведених нижче інструкцій з техніки безпеки може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження обладнання.
- Існує ризик вибуху, якщо батарея замінена на батарею невідповідного типу.

Негайно припиніть використання цього обладнання, якщо power bank буде пошкоджено будь-яким чином. Зберігати в недоступному для дітей місці!

Нехтування наведеними вище інструкціями з техніки безпеки може

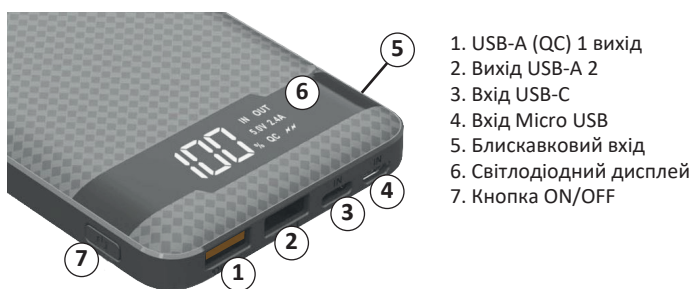
призвести до пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження цифрових пристроїв.

Заява:
Не утилізуйте виріб або елементи живлення після закінчення терміну їх експлуатації разом з несорттованими побутовими відходами, використовуйте пункти збору відсортованих відходів. Для отримання додаткової інформації про переробку цього продукту зверніться до місцевого муніципалітету, організації з утилізації побутових відходів або в точку продажу, де ви придбали продукт.

На виріб надається гарантія 24 місяці з дня продажу, включаючи акумуляторну батарею.
Термін служби акумулятора становить 6 місяців, коли при нормальному і правильному використанні реальна (номінальна) потужність акумулятора не буде падати нижче 80% від номінальної потужності акумулятора.
Термін служби світлодіодів - 6 місяців, при цьому за умови нормальної та правильної експлуатації світлодіодних ліхтарів гарантовано світитиметься не менше 80% від загальної кількості світлодіодів у пристрої.

Втрата гарантії:
Гарантія втрачає чинність у разі настання перелічених нижче умов:
- Пошкодження внаслідок неналежного використання або використання в невідповідних умовах.
- Недотримання технічних характеристик обладнання.
- Спроба користувача здійснити непрофесійний ремонт або розбирання.
- Обладнання або будь-яка його частина пошкоджена внаслідок дії природних стихій, наприклад, блискавки, води, механічних пошкоджень тощо.
- Устаткування або будь-яка його частина пошкоджена через непрофесійне поводження.

модель:	PN-961 QC3.0 10000mAh
Ємність:	3.7 / 10000mAh / 37Wh
Батарея:	Li-pol
Розмір:	145.5x72.8x14.3mm
Маса:	220g
Вихід USB-A 1 QC3.0:	4.6V-12V/3A-1.5A(Auto-Erkennung) 18W
Вихід USB-A 2:	5V/2.4A
Вхід Micro USB:	5V/2.4A ; 9V/2.4A ; 12V/1.5A
Вхід USB-C:	5V/3A
Вхід Apple Lightning:	5V/3A
Хв. кількість зарядів:	500x
Час зарядки:	з підтримкою QC/PD приблизно 2 години
Акcesуари:	інструкція в ČJ, power bank
Сертифікація:	CE, FC, Rohs



модель:	PN-962 QC3.0 20000mAh
Ємність:	3.7 / 20000mAh / 74Wh
Батарея:	Li-pol
Розмір:	197x93.5x14.3mm
Маса:	415g
Вихід USB-A 1 QC3.0:	5V-12V/3A-1.5A(Auto-Erkennung) 18W
	4.3V-5V/4.5A (22.5W)
Вихідний струм USB-A 2:	5V/3A max
Вихідний струм USB-A 3:	5V/3A max
Вхід Micro USB:	5V/2A ; 9V/2A ; 12V/1.5A
Вхід/вихід USB-C (PD3.0):	5V/3A ; 9V/2A ; 12V/1.5A (max 18W)
Вхід Apple Lightning:	5V/2A
Хв. кількість зарядів:	500x
Час зарядки:	з підтримкою QC/PD приблизно 2 години
Акcesуари:	інструкція в ČJ, power bank
Сертифікація:	CE, FC, Rohs

1. USB-A (QC) 1 вихід
2. Вихід USB-A 2
3. Вихід USB-A 3
4. Вхід/вихід USB-C
5. Вхід Micro USB
6. Блискавковий вхід
7. Світлодіодний дисплей
8. Кнопка ON/OFF



модель:	PN-963PD 20000mAh
Ємність батареї:	3.7 / 20000mAh / 74Wh
Батарея:	Li-ion polymer
Розмір:	149x74x28mm
вага:	406g
Вихідний струм USB-A 1:	5V/3A ; 9V/2.22A ; 12V/1.67A (20W)
Вихідний струм USB-A 2:	5V/3A ; 9V/2.22A ; 12V/1.67A (20W)
Вхід Micro USB:	5V/2A ; 9V/2A ; 12V/1.5A
Вхід/вихід USB-C (PD3.0):	5V/3A ; 9V/2.22A ; 12V/1.67A (max 20W)
Вхід Apple Lightning:	5V/2A
Хв. кількість зарядів:	500x
Час зарядки:	з підтримкою QC/PD приблизно 3 години
Акcesуари:	інструкція в ČJ, power bank
Сертифікація:	CE, FC, Rohs

1. USB-A (QC) 1 вихід
2. Вихід USB-A (QC) 2
3. Вхід/вихід USB-C
4. Вхід Micro USB
5. Блискавковий вхід
6. Світлодіодний дисплей
7. Кнопка ON/OFF

